

28:1 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר :
 u·idbr ieue al - mshe l·amr :
 and·he-is-^mspeaking Yahweh to Moses to·to·say-of

1. And the LORD spake unto Moses, saying,

28:2 צוּ קְרַבְנֵי - אֶת אֱלֹהִים וְאָמַרְתָּ יִשְׂרָאֵל אֵלֶיךָ :
 tzu ath - bni ishral u·amrth al·em ath - qrbn·i
^minstruct-you ! > sons-of Israel and·you·say to·them > approach-present-of·me

2 Command the children of Israel, and say unto them, My offering, [and] my bread for my sacrifices made by fire, [for] a sweet savour unto me, shall ye observe to offer unto me in their due season.

לחֲמֵי לֶאֱשִׁי נִיחֹחֵי תִשְׁמְרוּ :
 lchm·i l·ash·i rich nichch·i thshmrū
 bread-of·me for·fire-offerings-of·me smell-of restful-fragrance-of·me you^(P)-shall-observe

לְהַקְרִיב לְיְהוָה בְּמוֹעֲדוֹ לִי :
 l·eqrib l·i b·muod·u :
 to·to-^Cbring-near-of to·me in·appointed-time-of·him

28:3 וְאָמַרְתָּ לָהֶם זֶה אֲשֶׁה אֲשֶׁר תִּקְרִיבוּ לַיהוָה קִבְשִׁים :
 u·amrth l·em ze e·ashe ashr thqribu l·ieue kbshim
 and·you·say to·them this the·fire-offering which you^(P)-shall-^Cbring-near to·Yahweh he-lambs

3 And thou shalt say unto them, This [is] the offering made by fire which ye shall offer unto the LORD; two lambs of the first year without spot day by day, [for] a continual burnt offering.

בְּנֵי - שָׁנָה תְּמִימִם שְׁנֵי לְיוֹם עֹלָה תָּמִיד :
 bni - shne thmimm shnei l·yum ole thmid :
 sons-of year flawless-ones two for·^{the}·day ascent-offering continually

4 The one lamb shalt thou offer in the morning, and the other lamb shalt thou offer at even;

28:4 אֶת הַכֶּבֶשׂ וְאֶת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה :
 ath - e·kbsh achd thoshe b·bqr u·ath e·kbsh e·shni thoshe
 > the·he-lamb one you-shall-do in·^{the}·morning and·> the·he-lamb the·second you-shall-do

בֵּין הָעֶרְבָּיִם :
 bin e·orbim :
 between the·evenings

28:5 וְעִשְׂרִית וְעֵשֶׂה אֶפְחָה סֶלֶת לְמִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן כִּתִּית רְבִיעִית :
 u·oshirith e·aiphe slth l·mnche blule b·shmn kthith rbiyth
 and·tenth-of the·ephah flour to·present-offering being-mingled in·oil pounded fourth-of

5 And a tenth [part] of an ephah of flour for a meat offering, mingled with the fourth [part] of an hin of beaten oil.

הַחֵין :
 e·ein :
 the·hin

28:6 עֹלֹת תָּמִיד תַעֲשֶׂה בְהַר סִינַי לְרִיחַ :
 olth thmid e·oshie b·er sini l·rich
 ascent-offering-of continually the·one-being-instituted in·mountain-of Sinai for·smell-of

6 [It is] a continual burnt offering, which was ordained in mount Sinai for a sweet savour, a sacrifice made by fire unto the LORD.

נִיחֹחַ אֲשֶׁה לַיהוָה :
 nichch ashe l·ieue :
 restful-fragrance fire-offering to·Yahweh

28:7 וְנִסְכּוֹ וְנִסְכּוֹ רְבִיעִית הַחֵין לְכֶבֶשׂ הָאֶחָד בְּקֹדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ :
 u·nsk·u rbiyth e·ein l·kbsh e·achd b·qdsh esk
 and·libation-of·him fourth-of the·hin for·^{the}·he-lamb the·one in·^{the}·sanctuary ^Clibate-you !

7 And the drink offering thereof [shall be] the fourth [part] of an hin for the one lamb: in the holy [place] shalt thou cause the strong wine to be poured unto the LORD [for] a drink offering.

נִסְכּוֹ שָׁכַר לַיהוָה :
 nsk shkr l·ieue :
 libation-of intoxicant to·Yahweh

28:8 וְאֶת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֶרְבָּיִם כַּמִּנְחָה :
 u·ath e·kbsh e·shni thoshe bin e·orbim k·mchth
 and·> the·he-lamb the·second you-shall-do between the·evenings as·present-offering-of

8 And the other lamb shalt thou offer at even: as the meat offering of the morning, and as the drink offering thereof, thou shalt offer [it], a sacrifice made by fire, of a sweet savour unto the LORD.

הַבֹּקֶר וְכִנְסֹכּוֹ תַעֲשֶׂה אֲשֶׁה רִיחַ נִיחֹחַ :
 e·bqr u·k·nsk·u thoshe ashe rich nichch
 the·morning and·as·libation-of·him you-shall-make^{do} fire-offering smell-of restful-fragrance

לַיהוָה : פ
 l·ieue : p
 to·Yahweh

28:9 וּבְיוֹם הַשַּׁבָּת שְׁנֵי - כִבְשִׁים - בְּנֵי - שָׁנָה תְּמִימִם וּשְׁנֵי :
 u·b·ium e·shbth shnei - kbshim bni - shne thmimm u·shni
 and·in·day-of the·sabbath two-of he-lambs sons-of year flawless-ones and·two-of

9. And on the sabbath day two lambs of the first year without spot, and two tenth deals of flour [for] a meat offering, mingled with oil, and the drink offering thereof:

עֲשְׂרִינִים סֶלֶת מְנַחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן וְנִסְכּוֹ :
 oshrnim slth mnche blule b·shmn u·nsk·u :
 tenth-measures flour present-offering being-mingled in·^{the}·oil and·libation-of·him

28:10 עֹלֹת תָּמִיד עֹלֹת - עַל :
 olth shbth b·shbth·u ol - olth e·thmid
 ascent-offering-of sabbath-of in·sabbath-of·him on ascent-offering-of the·continually

10 [This is] the burnt offering of every sabbath, beside the continual burnt

וְנִסְכָּהּ : ס
u·nsk·e : s
and·libation-of·her

28:11 וּבְרֵאשֵׁי וּבְרֵאשֵׁי חֳדָשֶׁיכֶם תִּקְרִיבוּ עֹלָה לַיהוָה
u·b·rashi chdshi·km thqribu ole l·ieue
and·in·beginnings-of months-of·you^(P) you^(P)-shall-^obring-near ascent-offering to·Yahweh

פְּרִים בְּנֵי - בְּקָר - שְׁנַיִם אֶחָד כִּבְשִׁים בְּנֵי - שְׁנֵה שִׁבְעָה שָׁנָה :
phrim bni - bqr shnim u·ail achd kbshim bni - shne shboe thmimm :
young-bulls sons-of herd two and·ram one he-lambs sons-of year seven flawless-ones

28:12 וּשְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִים מִנְחָה סֶלֶת בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן לֶפָר
u·shlshē oshrnim slth mnche blule b·shmn l·phr
and·three tenth-measures flour present-offering being-mingled in·the·oil for·the·young-bull

הָאֶחָד וּשְׁנֵי עֶשְׂרִים מִנְחָה סֶלֶת בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן לְאֵיל
e·achd u·shni oshrnim slth mnche blule b·shmn l·ail
the·one and·two-of tenth-measures flour present-offering being-mingled in·the·oil for·the·ram

הָאֶחָד :
e·achd :
the·one

28:13 וְעֶשְׂרֹן עֶשְׂרֹן מִנְחָה סֶלֶת בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן
u·oshrn oshrun slth mnche blule b·shmn
and·tenth-measure tenth-measure-of flour present-offering being-mingled in·the·oil

לְכֶבֶשׂ הָאֶחָד עֹלָה רִיחַ נִיחָח אֲשֶׁה לַיהוָה :
l·kbsh e·achd ole rich nichch ashe l·ieue :
for·the·he-lamb the·one ascent-offering smell-of restful-fragrance fire-offering to·Yahweh

28:14 וְנִסְכֵיהֶם חֲצִי הַהֵין יִהְיֶה לֶפָר וּשְׁלִישִׁת הַהֵין
u·nski·em chtzi e·ein ieie l·phr u·shlishth e·ein
and·libations-of·them half-of the·hin he-shall-be^{bc} for·the·young-bull and·third-of the·hin

לְאֵיל וּרְבִיעֵת הַהֵין לְכֶבֶשׂ יֵין זֹאת עֹלֹת חֲדָשׁ
l·ail u·rbioth e·ein l·kbsh iin zath olth chdsh
for·the·ram and·fourth-of the·hin for·the·he-lamb wine this ascent-offering-of month

בְּחֹדֶשׁוֹ לְחֹדְשֵׁי הַשָּׁנָה :
b·chdsh·u l·chdshi e·shne :
in·month-of·him for·months-of the·year

28:15 וּשְׂעִיר עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת לַיהוָה עֹלֹת - עֹל
u·sho'ir ozim achd l·chtath l·ieue ol - olth
and·one-hairy-of goats one for·sin-offering to·Yahweh on ascent-offering-of

הַתָּמִיד יַעֲשֶׂה וְנִסְכּוֹ : ס
e·thmid ioshe u·nsk·u : s
the·continually he-shall-be-made^{do} and·libation-of·him

28:16 וּבַחֲדָשׁ וּבַחֲדָשׁ יוֹם עֶשֶׂר בְּאַרְבָּעָה הָרִאשׁוֹן לַיהוָה פָּסַח :
u·b·chdsh e·rashun b·arboe oshr ium l·chdsh phsch l·ieue :
and·in·the·month the·first in·four ten day to·the·month passover to·Yahweh

28:17 וּבַחֲמִשָּׁה יוֹם עֶשֶׂר לַחֲדָשׁ יוֹם הַזֶּה חֵג שִׁבְעַת יָמִים מִצּוֹת
u·b·chmshe oshr ium l·chdsh e·ze chg shboth imim mtzuth
and·in·the·five ten day to·the·month the·this celebration seven-of days unleavened-breads

וְיֹאכַל :
iakl :
he-shall-be-eaten

28:18 בְּיוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרָא קֹדֶשׁ - כָּל מְלֶאכֶת - עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ
b·ium e·rashun mqra - qdsh kl - mlakth obde la thoshu :
in·the·day the·first meeting-of holiness any-of work-of service not you^(P)-shall-do

28:19 וְהִקְרַבְתֶּם אֲשֶׁה עֹלָה לַיהוָה פְּרִים בְּנֵי - בְּקָר
u·eqrbthm ashe ole l·ieue phrim bni - bqr
and·you^(P)-^obring-near fire-offering ascent-offering to·Yahweh young-bulls sons-of herd

שְׁנַיִם וְאֵיל אֶחָד וּשְׁבַע־כִּבְשִׁים בְּנֵי שְׁנֵה תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם :
shnim u·ail achd u·shboe kbshim bni shne thmimm ieiu l·km :
two and·ram one and·seven he-lambs sons-of year flawless-ones they-shall-be^{bc} for·you^(P)

28:20 וּמִנְחָתָם מִנְחָה סֶלֶת בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִים
u·mnchth·m slth blule b·shmn shlshē oshrnim
and·present-offering-of·them flour being-mingled in·the·oil three tenth-measures

offering, and his drink offering.

¹¹ And in the beginnings of your months ye shall offer a burnt offering unto the LORD; two young bullocks, and one ram, seven lambs of the first year without spot;

¹² And three tenth deals of flour [for] a meat offering, mingled with oil, for one bullock; and two tenth deals of flour [for] a meat offering, mingled with oil, for one ram;

¹³ And a several tenth deal of flour mingled with oil [for] a meat offering unto one lamb; [for] a burnt offering of a sweet savour, a sacrifice made by fire unto the LORD.

¹⁴ And their drink offerings shall be half an hin of wine unto a bullock, and the third [part] of an hin unto a ram, and a fourth [part] of an hin unto a lamb; this [is] the burnt offering of every month throughout the months of the year.

¹⁵ And one kid of the goats for a sin offering unto the LORD shall be offered, beside the continual burnt offering, and his drink offering.

¹⁶ . And in the fourteenth day of the first month [is] the passover of the LORD.

¹⁷ And in the fifteenth day of this month [is] the feast: seven days shall unleavened bread be eaten.

¹⁸ In the first day [shall be] an holy convocation; ye shall do no manner of servile work [therein];

¹⁹ But ye shall offer a sacrifice made by fire [for] a burnt offering unto the LORD; two young bullocks, and one ram, and seven lambs of the first year: they shall be unto you without blemish:

²⁰ And their meat offering [shall be of] flour mingled with oil: three tenth deals

לָפָר l·phr to·the·young·bull	וּשְׁנֵי u·shni and·two·of	עֲשָׂרִים oshnim tenth·measures	לְאֵיל l·ail to·the·ram	תַּעֲשׂוּ thoshu you ^(P) ·shall·make ^{do}	:	shall ye offer for a bullock, and two tenth deals for a ram;		
28:21 עֲשָׂרוֹן oshrun tenth·measure	עֲשָׂרוֹן oshrun tenth·measure	תַּעֲשֶׂה thoshe you·shall·do	לְכַבֵּשׁ l·kbsh for·the·he·lamb	הָאֶחָד e·achd the·one	לְשִׁבְעַת l·shboth to·seven·of	הַכִּבְשִׁים e·kbshim the·he·lambs	: 21 A several tenth deal shalt thou offer for every lamb, throughout the seven lambs:	
28:22 וּשְׂעִיר u·shoir and·hairy·goat·of	חַטָּאת chtath sin·offering	אֶחָד achd one	לְכַפֵּר l·kphr to·to·make·propitiatory·shelter·of	עָלֶיְכֶם oli·km over·you ^(P)	:	22 And one goat [for] a sin offering, to make an atonement for you.		
28:23 מִלְבַּד m·l·bd from·to·aside·of	עֹלָת olth ascent·offering·of	הַבֶּקֶר e·bqr the·morning	אֲשֶׁר ashr which	לְעֹלֹת l·olth to·ascent·offering	הַתָּמִיד e·thmid the·continually	23 Ye shall offer these beside the burnt offering in the morning, which [is] for a continual burnt offering.		
תַּעֲשׂוּ thoshu you ^(P) ·shall·make ^{do}	אֵת ath these	אֵלֶּה ale these	:					
28:24 כָּאֵלֶּה k·ale as·these	תַּעֲשׂוּ thoshu you ^(P) ·shall·make ^{do}	לְיוֹם l·ium to·the·day	שִׁבְעַת shboth seven·of	יָמִים imim days	לֶחֶם lchm bread·of	אֵשֶׁה ashe fire·offering·of	רִיחַ rich smell·of	- 24 After this manner ye shall offer daily, throughout the seven days, the meat of the sacrifice made by fire, of a sweet savour unto the LORD: it shall be offered beside the continual burnt offering, and his drink offering.
נִיחַח nichch restful·fragrance	לְיְהוָה l·ieue to·Yahweh	עֹלָת - ol - on	הַתָּמִיד e·thmid the·continually	יַעֲשֶׂה ioshe he·shall·be·made ^{do}				
וְנִסְכּוֹ u·nsk·u and·libation·of·him	:							
28:25 וּבַיּוֹם u·b·ium and·in·the·day	הַשְּׁבִיעִי e·shbioi the·seventh	מִקְרָא mqra meeting·of	קֹדֶשׁ - qdsh - holiness	וְיָהִי ieie he·shall·become	לְכֶם l·km to·you ^(P)	כֹּל kl any·of	מְלֶאכֶת - mlakth - work·of	25 And on the seventh day ye shall have an holy convocation; ye shall do no servile work.
עֲבֹדָה obde service	לֹא la not	תַּעֲשׂוּ thoshu you ^(P) ·shall·do	ס s					
28:26 וּבַיּוֹם u·b·ium and·in·day·of	הַבְּכוֹרִים e·bkurim the·firstfruits	בְּהַקְרִיבְכֶם b·eqrib·km in·to· ^c bring·near·of·you ^(P)	מִנְחָה mnche present·offering	לְיְהוָה l·ieue to·Yahweh				
בִּשְׂבַעַתְיֻכֶם b·shbothi·km in·feast·of·weeks·of·you ^(P)	מִקְרָא mqra meeting·of	קֹדֶשׁ - qdsh - holiness	וְיָהִי ieie he·shall·become	לְכֶם l·km to·you ^(P)	כֹּל kl any·of	מְלֶאכֶת - mlakth - work·of	26 Also in the day of the firstfruits, when ye bring a new meat offering unto the LORD, after your weeks [be out], ye shall have an holy convocation; ye shall do no servile work:	
עֲבֹדָה obde service	לֹא la not	תַּעֲשׂוּ thoshu you ^(P) ·shall·do	:					
28:27 וְהִקְרַבְתֶּם u·eqrbthm and·you ^(P) · ^c bring·near	עֹלָה oule ascent·offering	לְרִיחַ l·rich for·smell·of	נִיחַח nichch restful·fragrance	לְיְהוָה l·ieue to·Yahweh	פָּרִים phrim young·bulls	27 But ye shall offer the burnt offering for a sweet savour unto the LORD; two young bullocks, one ram, seven lambs of the first year;		
בְּנֵי bni sons·of	בְּקָר - bqr - herd	שְׁנַיִם shnim two	אֵיל ail ram	אֶחָד achd one	שִׁבְעָה shboe seven	כִּבְשִׁים kbshim he·lambs	בְּנֵי bni sons·of	שָׁנָה shne year
28:28 וּמִנְחָתָם u·mnchth·m and·present·offering·of·them	סֶלֶת slth flour	בְּלוּלָה blule being·mingled	בַּשֶּׁמֶן b·shmn in·the·oil	שְׁלֹשָׁה shlshe three	עֲשָׂרִים oshnim tenth·measures	28 And their meat offering of flour mingled with oil, three tenth deals unto one bullock, two tenth deals unto one ram,		
לָפָר l·phr for·the·young·bull	הָאֶחָד e·achd the·one	שְׁנֵי shni two·of	עֲשָׂרִים oshnim tenth·measures	לְאֵיל l·ail for·the·ram	הָאֶחָד e·achd the·one	:		
28:29 עֲשָׂרוֹן oshrun tenth·measure	עֲשָׂרוֹן oshrun tenth·measure	לְכַבֵּשׁ l·kbsh for·the·he·lamb	הָאֶחָד e·achd the·one	לְשִׁבְעַת l·shboth to·seven·of	הַכִּבְשִׁים e·kbshim the·he·lambs	:	29 A several tenth deal unto one lamb, throughout the seven lambs;	
28:30 שְׂעִיר shoir one·hairy·of	עִזִּים ozim goats	אֶחָד achd one	לְכַפֵּר l·kphr to·to·make·propitiatory·shelter·of	עָלֶיְכֶם oli·km over·you ^(P)	:	30 [And] one kid of the goats, to make an atonement for you.		
28:31 מִלְבַּד m·l·bd from·to·aside·of	עֹלָת olth ascent·offering·of	הַתָּמִיד e·thmid the·continually	וּמִנְחָתוֹ u·mnchth·u and·present·offering·of·him			31 Ye shall offer [them] beside the continual burnt offering, and his meat		

תֵּשׁוּ	תְּמִימִם	יִהְיוּ	לְכֶם -	וְנִסְכֵיהֶם	פ :
thoshu	thmimm	ieiu	- l.km	u.nski.em	: p
you ^(p) -shall-make ^{do}	flawless-ones	they-shall-be ^{bc}	for.you ^(p)	and.libations-of.them	

offering, (they shall be unto you without blemish) and their drink offerings.